

Manantiales de la Torá

*Una recolección de
pensamientos del
Rabino Elimelej
Biderman Shlit"á*

Lej Leja

MANANTIALES de la TORÁ

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Mail@manantialesdelatora.com
7184848136

Recíbelo gratis en tu E-mail semanal

¡SUSCRÍBETE HOY!

Lashon Hakodesh

באר הפרשה

subscribe+subscribe@beerhaparsha.com

Inglés

Torah Wellsprings

Torah+subscribe@torahwellsprings.com

Yidish

דער פרשה קוואל

yiddish+subscribe@derparshakval.com

Español

Manantiales de la Torá

info+subscribe@manantialesdelatora.com

Francés

Au Puits de La Paracha

info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com

Italiano

Le Sorgenti della Torah

info+subscribe@lesorgentidellatorah.com

Ruso

Колодец Торы

info+subscribe@kolodetztorah.com



OFICINA EN U.S.A Majon Beer Emunah
1630 50th St, Brooklyn NY 11204
718.484.8136

OFICINA EN ERETZ ISRAEL

מכון באר האמונה
רח' דובב מישרים 4/2
עיה"ק ירושלים תובב"א
025 688 040

יו"ל ע"י מכון באר אמונה

COPYRIGHT 2026 כל הזכויות שמורות

La duplicación de este folleto en cualquier tipo de formato para la venta o marketing, sin el permiso escrito de Majon Beer Emunah, es en contra de la Halajá y la ley.

Manantiales de la Torá

Lej Leja

Bitajon nos ayuda a pasar las pruebas

La Mishná dice עשרה נסיונות נתנסה אברהם אבינו עליו השלום ועמד בכל, *Abraham fue probado diez veces y las pasó todas.*

El Bat Ayin dice que Abraham superó las diez pruebas porque tenía Bitajon. Confiaba en que Hashem lo guiaba por el mejor camino, y con esta certeza, pudo superar todas las pruebas. Cuando Hashem le dijo לך לך, *que dejara su ciudad natal y viajara*, Abraham confió que el viaje era algo bueno para él, puesto que era el decreto y la petición de Hashem, así que ¿por qué no habría de aceptar?

El Bat Ayin escribe, sin duda, para Abraham fue difícil dejar su lugar de nacimiento y la casa de su padre, donde se crio y a donde estaba acostumbrado toda su vida, para ir a una tierra extranjera. ¡Ni siquiera sabía dónde iba! Pero confiaba en que Hashem solo obra con bondad. Su confianza en Hashem le dio la fuerza para superar esta difícil prueba. El Pasuk dice ואברהם בן חמש ושבעים שנה בצאתו מחרן, *Avram tenía 75 años cuando salió de Jaran*. 75 es la gemetría de בטחון. El Pasuk sugiere que Abraham pudo superar esta prueba y dejar Jarán porque tenía Emuná. Con Emuná y Bitajon en el Creador de todos los mundos, sabiendo que todo lo que hace es para bien, uno tiene la fuerza para cumplir los preceptos y superar incluso las pruebas más difíciles¹.

Esto está implícito en las palabras (Tehilim 37:3) בטח בה' ועשה טוב, *confía en Hashem y haz el bien*. Cuando confías en Hashem, podrás hacer muchas buenas obras.

En la Amidá, nos inclinamos cuatro veces, y cada vez nos ponemos de pie antes de pronunciar el nombre de Hashem. Por ejemplo, al comienzo de la Amidá, nos inclinamos ante las palabras ברוך אתה, y antes de decir ה', nos ponemos de pie. La Guemará dice que esto se debe a que dice (Tehilim 146:8) ה' זוקף כפופים, *Hashem endereza al encorvado*. Esto significa que antes de decir ה', debemos ponernos de pie. Rabenu Yona explica, ponerse de pie demuestra que uno tiene Bitajon en todos los aspectos de su vida, confiando en que Hashem le hará bien. Cuando uno tiene preocupaciones y problemas, es natural que ande encorvado y abatido. Pero cuando uno recuerda que Hashem lo cuida, caminará con la espalda erguida. Por lo tanto, cuando uno rezamos y pronunciamos el nombre de Hashem, debemos mantenernos erguidos para demostrar que tenemos un Padre en el cielo que siempre cuida de nosotros y que nada nos faltará. Entonces, ¿por qué deberíamos andar encorvados?

El Pasuk dice (Shir Hashirim 7:8) זאת קומתך דמתה, *tu estatura es como la de una palmera*. Podemos explicar que somos como una palmera que crece recta, sin inclinarse. Así son los Yehudim: se mantienen erguidos. No se encorvan por sus Tzarot. Todo esto se debe a su confianza en Hashem.

1. El Bartenura enumera las diez pruebas principales de Abraham. Al reflexionar sobre ellas, uno se da cuenta de que solo son pruebas para quien no está seguro de que Hashem lo guíe por el mejor camino. Cuando uno cree que todo proviene de Hashem y que todo es para bien, es fácil superar todas las pruebas.

R' Yehuda Dunner Shlit"á, observó que cuando las personas están preocupadas o molestas, preguntan למה, ¿Por qué ocurrió esto? o מה יהיה, ¿Qué será? La Guematriya de למה es 75. Además, מה יהיה es Guematriya 75. La respuesta es בטחון, que también es Guematriya 75.

El Pasuk dice (Tehilim 55:23) השלך אל ה' ירבך והוא יכללך, *echa tu carga sobre Hashem, y Él te sustentará*. La Guemará dice que los Jajamim no conocían el significado de la palabra ירבך. Raba bar Jana contó que una vez llevaba un paquete, y un mercader pasó montado en su camello y dijo: שקול ירבך ושדי אגמלא, *toma tu paquete y échalo al camello*. Así deducimos que ירבך significa paquete.

El paquete alude a la pesada carga de preocupaciones y problemas que la gente lleva a cuestas. Esta gran carga hace que uno se encorve. Pero podemos depositarla en Hashem, como dice השלך אל ה' ירבך והוא יכללך, *echa tu carga sobre Hashem, y Él te sostendrá*. Ponte de pie y confía en Hashem. Hashem cuidará de ti².

El Zera Kodesh escribe, una persona podría decir, si fuera un Tzadik, podría tener Bitajon. Pero conozco mis acciones. No he hecho lo suficiente ante Boré Olám. ¿Cómo puedo confiar en que Hashem me mostrará bondad? ¡No lo merezco! Este pensamiento es el Yetzer Hará. La verdad es exactamente lo contrario. Hashem es bueno y bondadoso con todos. Por lo tanto, la palabra בטחון proviene de la palabra טיה, *cemento que conecta*. El Yehudí debe conectarse al camino del Bitajon y no abandonarlo. Añadimos que esto se menciona en la Parshá de esta semana.

Después de que Abraham confiara en Hashem cuando este le prometió que tendría hijos el Pasuk dice (15:6) והאמן בה' ויחשבה לצדקה. *Abraham confió en Hashem y lo consideró como Tzedaká*. Pero no pensó que merecería tener hijos porque los tendría por merecerlo, ya que Abraham era muy humilde y no creía merecer nada. Como dijo Abraham (Bereshit 18:27) ואני עפר ואפר, *soy polvo y ceniza*. En cambio, Abraham pensó que merecería tener hijos únicamente por la bondad de Hashem. Este es el significado de ויחשבה לו צדקה. Esto puede traducirse en el sentido de que Abraham consideró la promesa de Hashem como Tzedaká, bondad, no como algo que merecía.

Parnasá y Bitajon

Cuando uno tiene Bitajon, sabe que Hashem puede sustentarlo incluso si trabaja menos. Por lo tanto, con Bitajon, uno tiene más tiempo para servir a Boré Olám. Este es el significado del Pasuk במה בה' ועשה צדקה, con Bitajon, uno tiene más tiempo para hacer el bien.

El Ber Mayim Jaim escribe, la cantidad de dinero decretada para que una persona gane en un día determinado ciertamente se cumplirá. Incluso si se esconde en una habitación dentro de otra habitación, el dinero lo perseguirá y lo alcanzará. Un sabio

2. Un hombre que viaja por el mundo por negocios le contó a un amigo sobre su viaje a China y cómo vio una gran rueda gigante, pero no se subió. Le daba demasiado miedo. Sin embargo, cuando estuvo en Inglaterra, se subió a una noria aún más grande.

Su amigo le dijo, No lo entiendo. Si tenías miedo de subirte a una rueda gigante en China, ¿cómo tuviste el valor de subirte a la rueda gigante inglesa, que es aún más grande? El hombre respondió, no confío en los chinos. Escatiman en gastos para ahorrar unos céntimos. Tampoco confío en los gerentes del parque de atracciones. No estoy seguro de que lo gestionen según las normas de seguridad exigidas. Pero sí confío en los británicos. Estoy seguro de que su rueda gigante es segura.

La lección es que, incluso cuando la vida te parezca una gran rueda gigante, agitada y peligrosa, no tienes por qué temer. Esta "rueda gigante" fue diseñada y es operada por Boré Olám. Puedes confiar en Él. ¡Estás en buenas manos!

El Rebe de Pittsburgh zt"l explicó la frase que decimos en Kedushá מעשרתיו שואלים... לעומתם משבחים ואומרים.

מעשרתיו, *son siervos de Hashem*, aquellos que confían en Hashem. Incluso si לעומתם, *frente a ellos*, al otro lado de la calle, su competidor abre una tienda, no tienen miedo. De hecho, están felices y מעשרתיו, *alaban a Boré Olám* por proveer a otro Yehudí Parnasá.

dijo, si una persona huye de su sustento como quien huye de la muerte, este la perseguirá aún más rápido y la alcanzará. Entonces, ¿por qué trabajar tan arduamente, con todas tus fuerzas, todo el día, desde el amanecer hasta el atardecer? Incluso si trabajas solo parte del día, ciertamente ganarás la misma cantidad de sustento que si trabajaras todo el día.

El Agra D'kala escribe que esta lección está insinuada en el primer Pasuk de nuestra Parshá. Escribe, una persona no debe decir que mi fuerza y mis muchos Hishtadlut me ayudaron. Esto sería practicar la idolatría con pureza³. Además, su mente está constantemente pensando en la necesidad de este mundo, y en cómo puede ganarse la vida y satisfacer sus necesidades. En cambio, cuando uno confía en Hashem, está tranquilo y sus pensamientos se relajan. Aparta su mente de pensar en el amor a este mundo y sus placeres porque entiende que sus pensamientos no le concederán ni más ni menos de lo que Hashem ha decretado. Shlomo Hamelej dijo (Mishle 19:21) רבות מחשבות בלב איש. Esto significa que una persona es necia y piensa muchos pensamientos de Hishtadlut, de cómo puede alcanzar el amor a este mundo, que es riqueza y honor, pero no obtendrá nada de estos pensamientos. No ganará ni perderá, sino que recibirá conforme al plan de Hashem y por los medios que el Creador preparó.

La Torá insinúa esto cuando dice ויאמר ה' אל אברהם, y la palabra אברהם es un acrónimo de רבות מחשבות בלב איש, muchos pensamientos en el corazón del hombre. La gente tiene muchas

ideas sobre cómo puede ganar riqueza. Hashem le dice a la persona, לך לך מארצך, ארציות, las tentaciones mundanas a las que estás apegado. No pienses en estos asuntos porque no ganarás nada con estos pensamientos. Más bien, אל הארץ אשר ארצך, hay que hacer lo que Hashem te da, cualquiera que sea el medio de Parnasá.

El nombre de אברהם fue cambiado a אברהם. Se añadió una ה a su nombre. Una ה, cuando se escribe completa, se puede escribir de tres maneras, ה"ה, ה"י, ה"א. Las letras de relleno (llamadas מילוי) deletrean ה"א. El Shala Hakadosh explica que proviene del Pasuk עשת ה' היא תקום. Las Rashe Tevot de היא son אם ירצה ה', si Hashem lo quiere.

Entonces, cuando se añadió la letra ה al nombre de Abraham, en lugar de רבות מחשבות בלב איש, que indica la actitud de muchos que tienen muchos pensamientos sobre cómo ganar Parnasá, siga ה"א תקום. Di ה"א, Im Irtze Hashem, תקום, esa será tu Parnasá.

El Pasuk dice (Shemot 17:12) ויהי ידיו אמונה, sus manos fueron Emuná. Sabemos que la Emuná está en el corazón, o en la mente. ¿Por qué dice la Torá ויהי ידיו אמונה que su Emuná estaba en sus manos? El Rebe de Modzhitz zt"l contesta que el Pasuk se refiere a una persona que trabaja para ganarse la vida. Aun así, debe saber que el Parnasá proviene de Hashem, y no es fruto del trabajo de nuestras manos⁴.

La Guemará dice כל מי שיש בו דעה לסוף מתעשר, quien tenga דעת (inteligencia) al final se enriquecerá. El Maharsha explica que esto significa que posee la inteligencia para saber que la

3. Una forma leve de idolatría, pero aun así negativa es, creer que su Parnasá proviene de su trabajo, olvidando que todo proviene de Hashem.

4. Jazal dijeron אמונה זה סדר זרעים, la Emuná alude al tratado de Zerayim (que habla acerca de las Halajot relacionadas con la agricultura, como las Halajot de Terumá y Maser). ¿Por qué Zerayim alude a la Emuná? ¿Cuál es la conexión entre la Emuná y la agricultura?

Quizás podemos explicar, la agricultura nos hace recordar que cuando todo parece estar perdido, cosas buenas brotarán de esto. al plantar semilla en la tierra, ellas se pudren y parece como si nada brotará de aquí. Pero estas semillas brotarán, y pronto el campo se llenará con cultivos. De manera similar, debemos confiar que incluso cuando atravesamos momentos difíciles, algo extraordinario brotará de aquí.

Parnasá proviene de Hashem. Este conocimiento y la fe son fundamentales para el sustento y la riqueza. El Maharsha dice que no debemos interpretar la Guemará literalmente, en el sentido de que quien posee Da'at, se enriquecerá, porque afirma (Kohelet 9:11) *לֹא לַחֲכָמִים לֶחֶם*, *algunos sabios son pobres*. Por lo tanto, no es el Da'at, la raíz de la riqueza de una persona. En cambio, se trata de la Emuná y Bitajon de que la Parnasá proviene de Hashem. Esa convicción dará como resultado riqueza.

El Maharsha cita la Guemará que dice, la comunidad de Alejandría preguntó a R' Yehoshua ben Jananya ¿Qué puede hacer una persona para enriquecerse? R' Yehoshua les dijo, *יִרְבֶּה בַּסְחֹרָה וְיֵשֵׁא וְיִתֵּן בְּאִמּוּנָה*. Esto significa que literalmente deben hacer muchos negocios y hacerlos con honestidad. La gente de Alejandría le siguió preguntando, muchos intentaron ese camino y no se enriquecieron. Entonces R' Yehoshua les dijo, *אֵלֹא יִבְקֹשׁ רַחֲמִים*, *no, más bien, deben rezar a Aquel cuya riqueza es Suya*. No se enriquecerán con su trabajo, pero sí pueden hacerlo con sus Tefilot y con la certeza de que todo proviene de Hashem.

Se explica que, inicialmente, R' Yehoshua no les dijo que la solución era la Tefilá, porque quería ponerlos a prueba. Quería ver si sabían que el sustento no proviene del trabajo, sino de Hashem. Porque si creían tener la capacidad de enriquecerse por sí mismos, incluso rezando, su Tefilá no sería perfecta. Incluso después de rezar, seguirían confiando en sus propias fuerzas y habilidades. Por lo tanto, al principio, les dijo que el camino hacia la riqueza es el trabajo duro. Respondieron que muchos lo hacían y no se habían enriquecido. R' Yehoshua vio que reconocían que no está en el poder del hombre alcanzar la riqueza por sí mismo, así que les dio el consejo adecuado: orar a Boré Olám y reconocer que el sustento proviene de Hashem. Estas cosas les traerán riqueza.

El Pasuk dice (Bereshit 3:19) *בְּזֵיעַת אֶפֶיךָ תֹאכַל לֶחֶם*, *con el sudor de tu frente comerás el pan*. Esta es

la maldición que recibió Adá, cuando comió del Etz Hadat, por lo que ahora tendrá que trabajar duro para ganarse su Parnasá. El Imre Noam dice que *בְּזֵיעַת* es Rashe Tevot para *עֲבוּדָה בִּלְבָב וְזוֹ תְּפִלָּה*, *el trabajo del corazón, que es Tefilá*. Esto nos da a entender que no es necesario sudar (que es la traducción literal de *בְּזֵיעַת*) para ganar su Parnasá. Más bien, debería esforzarse y dedicar su energía a orar desde lo más profundo de su corazón. Eso le dará Parnasá.

El Imre Noam añade que aunque dice *וּבִרְכַּתְךָ בְּכָל אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה*, te bendeciré en todo lo que haces, pero la Tefilá también se llama trabajo, como dice Jazal, *עֲקִימַת שְׁפִתַּי הִיא מַעֲשֶׂה*, *el movimiento de los labios se llama acción*. Por lo tanto, se puede contar con la Tefilá como Hishtadlut para Parnasá.

El Ismaj Moshe analiza el Pasuk *בְּזֵיעַת אֶפֶיךָ* *תֹאכַל לֶחֶם*, *Con el sudor de tu frente comerás el pan*. Explica que existen dos traducciones de *לֶחֶם*. Una es pan, la otra es Torá, como se indica (Kohelet 9:5) *לֵכוּ לַחֲמוּ בִלְחָמִי*, *coman su pan con Mi pan*. La humanidad fue condenada a sudar y trabajar arduamente para ganarse el sustento. Pero en lugar de trabajar arduamente para ganar *לֶחֶם*, pan, uno puede trabajar arduamente para ganar la otra traducción de *לֶחֶם*, que es Torá. Y cuando uno se esfuerza en el estudio de la Torá, también tendrá sustento en abundancia, y no necesitará trabajar duro para obtenerlo.

Jesed

Jazal dijeron que todos deben decir, *מִתִּי יִגְיעוּ מַעֲשֵׂי לְמַעֲשֵׂה אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב*, *¿Cuándo serán mis acciones como las de Abraham, Itzjak y Yaakob?*

El Ramjal escribe, una persona debe preguntarse y buscar en su corazón que hicieron los Tzadikim de antaño, los padres del mundo, ¿qué hicieron para que Hashem los amara tanto? ¿qué hicieron Moshé Rabenu, David Hamelej y todos los grandes sabios del pasado? Luego debe pensar, ¿Qué tan bueno sería para una persona vivir de esta manera durante toda su vida? Después, debe examinar sus actos y ver si actúa de acuerdo con ellos o no. Si una persona piensa

en esto, está muy cerca de alcanzar la perfección en el servicio a Boré Olám. Al menos, uno debe pensar un poco en esto y tendrá éxito en todo lo que haga.

Por lo tanto, al leer las porciones de Sefer Bereshit que nos hablan de las costumbres de los santos Avot, debemos procurar emular sus elevadas costumbres. Debemos contemplar las bondadosas costumbres de Abraham y preguntarnos: "¿Cómo estoy en cuanto a la bondad? ¿Qué puedo hacer para mejorar mis costumbres y que se asemejen a las santas y bondadosas costumbres de Abraham?

El Shala Hakadosh escribe, cuando hagas favores a los demás, hazlo de tal manera que quien los reciba sienta que te está haciendo un favor. Así lo hizo Abraham. Hizo que sus invitados sintieran que le estaban haciendo un favor cuando iban a su casa⁵.

El Jatam Sofer señala que Noaj actuó de manera completamente diferente a la gente de su generación. Dañaban intencionalmente unos a otros, como dice (Bereshit 6:12) וירא אלוקים את הארץ והנה נשחתה כי השחית כל בשר את דרכו על הארץ, Hashem vio la tierra, y he aquí que se había corrompido, porque toda carne había corrompido su camino en la tierra. ¿De qué manera se corrompieron? Rashi (6:11) dice que se corrompieron con Avodá Zará y Arayot. El Jatam Sofer añade que también se corrompieron en la forma en que trataban a los demás. Sus pecados no eran solo *ben adam l'makom*, sino que también pecaban *ben adam l'javelo*. Dañaban a otros y no eran compasivos con las necesidades de los demás. El Jatam Sofer aprende esto de la palabra דרכו, *su camino*, como dice כי השחית כל בשר את דרכו על הארץ, *porque toda carne había*

corrompido su camino en la tierra. El Jatam Sofer dice que דרכו, *su camino*, significa el camino de Hashem. El Jatam Sofer escribe, Hashem es רחום וחנון, *bondadoso y compasivo*, y ellos corrompieron דרכי אלוקים, *los caminos de Hashem*. Si hubieran seguido los caminos de Hashem, siendo compasivos y bondadosos con todos, Hakadosh Baruj Hu habría tenido compasión de ellos, incluso si hubieran pecado *ben Adam L'makom*. Pero ahora [que también pecaron *ben Adam L'javelo*] el decreto fue firmado contra ellos.

En cambio, Noaj fue bondadoso y compasivo con todos. El Midrash dice que esta es la razón por la que se le llamó נח. Es porque fue נח לשמים ונח לבריות, *bondadoso con el cielo y bondadoso con la creación*.

El Midrash Tanjuma dice, נח איש צדיק, Noaj es llamado Tzadik porque apoyó y alimentó las creaciones de Hakadosh Baruj Hu [en la Teiva]. Noaj y Yosef son las dos personas [en Tanaj] a las que se llama "Tzadik". Recibieron este título porque alimentaron a otros. A Yosef se le llama Tzadik porque (Amós 2:6) על מכרם בכסף צדיק, *vendieron a un Tzadik por dinero*. Yosef recibió este título porque alimentó a otros, como dice (Bereshit 47:12) ויכלכל יוסף, *Yosef alimentó a su familia*. Noaj también alimentó a otros, ya que él y su familia alimentaron a los animales en la Teiva.

El Pasuk dice (Tehilim 89:3) עולם חסד יבנה, *el mundo está construido con bondad*. El Zohar señala que el Pasuk está escrito en tiempo futuro, el mundo será creado por bondad. El Zohar explica que el Pasuk debe leerse en dos tiempos: presente y futuro. Hashem creó el mundo con Su bondad, y la continuación de la creación del mundo depende del mérito

5. Existe una expresión לא מדובשך ולא מעוקצך. *Se le dice a una abeja, no me des tu miel ni me piques*. A veces, una persona recibe un favor de otra, pero la humillación es tan grande que se siente como si la hubieran picado. A menudo, prefiere no recibir el favor en absoluto, antes que recibirlo junto con la humillación que conlleva.

Esto podría explicar las palabras de la paloma, que mi Parnasá provenga de Tus manos, amargo como una aceituna, y no dulce como la miel que da un ser humano. La paloma puso como ejemplo la miel, que es dulce, pero puede tener un sabor amargo. Se prefiere un sustento amargo y escaso a uno dulce y abundante, con la humillación y el dolor punzante de la vergüenza.

de la bondad que las personas demuestran hacia los demás.

Hashem le dijo a Kayin (Bereshit 4:7) הלווא אם תיטיב שאת ואם לא תיטיב לפתח חטאת רובץ. El Ruzhiner lo tradujo como הלווא אם תיטיב, si eres una buena persona, una persona con buenas Midot, שאת, eres capaz de tolerar a tu prójimo. Algunas personas son molestas, desconsideradas, irritantes, etc., pero una persona amable podrá tolerarlas. Incluso puede apreciarlas y centrarse en sus buenas cualidades. Sin embargo, si no eres una persona amable y buena, tendrás quejas y malos sentimientos hacia los demás⁶.

El Zohar analiza por qué la Torá comienza con la letra ב (בראשית) y no con la letra א. Explica que la letra ב significa ברוך, una bendición, y que es apropiado que la Torá comience con una Berajá. La letra א significa ארור, una maldición. La Torá no comienza con la letra א porque alude a una maldición.

Podemos ofrecer otra explicación de por qué la Torá comienza con una ב. El valor de la letra ב es 2. La Torá comienza con una ב y le recuerda a cada Yehudí que no está solo en el mundo. Hay alguien más, y debe buscar ayudarlo. Si la Torá comenzara con una א, con una Guematría de 1, la persona podría centrarse en sí misma y olvidarse de los demás.

El Midrash dice que durante veintiséis generaciones, la letra א se quejó ante el trono

de Hashem. Dijo, Ribono Shel Olám, soy la primera letra. ¿Por qué no creaste el mundo conmigo? Hashem respondió, el mundo, con todo lo que contiene, fue creado por mérito de la Torá. Mañana, daré la Torá en Har Sinai, y comenzaré contigo, como dice (Shemot 20:2) אנכי ה' אלוך.

Los Aseret Hadibrot comienzan con la א. Pero ¿cómo es posible? Como escribimos anteriormente, la א representa la palabra ארור, maldición.

R' Shlomo Kluger responde que la Torá puede convertir maldiciones en bendiciones. El mundo tuvo que ser creado con una ב, y no con una א. Tenía que haber ברכה en el mundo, y no lo contrario. Sin embargo, cuando se entregó la Torá, comenzó con una א. De hecho, el Aseret Hadibrot comienzan con una א. Esto se debe a que donde hay Torá, no hay maldiciones. La א se transforma y se convierte en ברוך, bendiciones para la Am Israel, bendiciones para el mundo.

Recompensa por realizar actos de bondad

El Midrash cuenta que Abraham Avinu le preguntó a Shem ben Noaj ¿Con qué mérito dejaste la Teiva?

Shem respondió que era por mérito de Tzedaká.

6. R' Henoj de Alexander zt"l contó la siguiente historia: Había una persona sencilla y sin instrucción que vivía en un pueblo donde no había Minyán. Una vez, viajó a la ciudad para Shabat Jol Hamoed. No estaba acostumbrado a rezar con un Minyán, pero pensó que la Shemoné Esré para Shabat Jol Hamoed debía ser la misma que para Yom Tob. Así que, en Shajarit, rezó una Shemoné Esré para Yom Tob. En la jazarat hashatz, oyó al Jazán decir la Shemoné Esré de Shabat. La persona sencilla se dio cuenta de que había cometido un error. Después de todo, era Shabat, y las Tefilot debían ser para Shabat. Así que, en Musaf, dijo la Shemoné Esré de Shabat. En la jazarat hashatz, oyó al Jazán decir la Shemoné Esré para Yom Tob. El aldeano se dijo a sí mismo, tenía razón la primera vez. La Tefilá debe ser de Yom Tob. Así que, en Minjá, rezó el Shemoné Esré de Yom Tob. Pero entonces hubo Jazarat Hashatz, y oyó al Jazán decir una Tefilá de Shabat. Dijo, veo que los Jazanim de aquí solo quieren perjudicarme. Haga lo que haga, harán lo contrario. La lección es que la gente culpa a los demás de sus problemas. No se dan cuenta de que no tienen a quién culpar más que a sí mismos. Lo mismo ocurre cuando sientes que otros te molestan, por la razón que sea. En lugar de culpar a los demás, concéntrate en ti mismo. Date cuenta de que si fueras mejor persona, podrías llevarte mucho mejor con los demás.

Abraham preguntó, ¿Qué Tzedaká podrías hacer en la Teiva? ¡No había nadie allí más que la familia de Noaj!

Shem explicó que hacían Tzedaká con los animales. Algunos comían de noche y otros de día, y ellos se afanaban día y noche en alimentarlos. Por este mérito, quedaron exentos de la Teiva.

Abraham se sintió abrumado. Dijo, si esta es la recompensa por hacer el bien a los animales, haré el bien a las personas, y la recompensa será mucho mayor. Esto impulsó a Abraham a comenzar sus actividades de bondad hacia los animales.

Jazal nos dicen que la recompensa por las Mitzvot se encuentra únicamente en Olam Habá. Sin embargo, la recompensa por el Jesed también se otorga en este mundo. Como decimos después de Birkat Hatorá, estas son las obras cuyos frutos disfruta una persona en este mundo, y enumera las obras de Jesed. Vemos que Abraham fue recompensado, también en este mundo, por su Jesed. En la Parshá de esta semana, Hashem le dijo a Abraham (13:14-15) *שֶׁאֵין נֹא עֵינֶיךָ (13:14-15) וְרָאָה מִן הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה שָׂם צַפְנָה וְנִגְבָּה וְקִדְמָה וַיֹּמַר כִּי אֵת כָּל הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתָּה רֹאֶה לְךָ אֶתְנַנָּה וְלִזְרַעַךְ עַד עוֹלָם, levanta tus ojos y mira, desde el lugar donde estás, hacia el norte, el sur, el este y el oeste. Toda la tierra que ves te la daré a ti y a tu descendencia por la eternidad. La Torá enfatiza que Abraham debía ver toda la tierra מִן הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה שָׂם צַפְנָה וְנִגְבָּה וְקִדְמָה וַיֹּמַר כִּי אֵת כָּל הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתָּה רֹאֶה לְךָ אֶתְנַנָּה וְלִזְרַעַךְ עַד עוֹלָם, desde el lugar donde estás. ¿Qué aprendemos de esto? El Ohr Hajaim Hakadosh responde, un gran milagro le ocurrió a Abraham en ese momento. Podía ver del norte al sur y del oeste al este sin moverse del sitio.*

¿Por qué fue necesario este milagro?

Algunas respuestas son las siguientes.

La tienda de Abraham Avinu tenía cuatro aberturas, una a cada lado, de modo que, sin importar por dónde viajara un viajero, podía entrar inmediatamente sin tener que rodearla.

Abraham se preocupaba por sus huéspedes y no quería causarles molestias. Mida K'negued Mida, Hashem lo recompensó con comodidad. Cuando Hashem quiso mostrarle los cuatro lados de Eretz Israel, milagrosamente, Abraham pudo verlos sin necesidad de darse la vuelta.

La Torá nos dice esto para que conozcamos la recompensa de los Tzadikim que buscan ayudar. Así como uno ayuda a los demás, Hashem lo ayudará. Si uno intenta evitar el sufrimiento ajeno, recibirá el mismo trato de D-os.

La Guemará dice, quien tenga la costumbre de dar Tzedaká, tendrá hijos sabios, ricos, expertos en Midrashim y Jojma.

El Jatam Sofer derivó esta lección en el Pasuk (Tehilim 37:26) *כָּל הַיּוֹם חֲנוּן וּמְלוּחַ וּזְרַעוֹ לְבָרְכָה, todo el día es misericordioso y presta, y su semilla merece una bendición. El Jatam Sofer enseña que esto significa que por el mérito de hacer Jesed a los demás, uno merece tener buenos hijos⁷.*

Jazal nos dicen קֶשֶׁה עוֹנֶשֶׁן שֶׁל מִדּוֹת יוֹתֵר מֵעוֹנֶשֶׁן שֶׁל עֲרִיּוֹת, *el pecado de tener un abalanza incorrecta es más grave que el pecado de adulterio. Literalmente, מִדּוֹת se refiere a la Avera de tener una balanza incorrecta para vender. Esta Avera es más grave que la Avera de adulterio. Esto se debe a que cuando la balanza de uno es incorrecta, terminará robando a muchas personas, y entonces será muy difícil hacer Teshubá. El Jatam Sofer utiliza esta frase de Jazal en forma de juego de palabras (מליצה) para enfatizar un punto. Tradujo מִדּוֹת en su traducción estándar es tener buenas cualidades, ser amable con los demás. Dijo, así como el pecado de tener malas cualidades es peor que el de cometer adulterio, así también la recompensa por tener buenas cualidades es mayor que la recompensa de ser אֲרִיּוֹת בַּתוֹרָה, ser un erudito, un león en la Torá.*

7. También podemos aprender de esto que el mérito de la Tzedaká es Mesugal para tener hijos.

Cambió la palabra עריות por אריות, que es una expresión que se utiliza para referirse a un gran Talmid Jajam. El Jatam Sofer escribió esta idea a una comunidad que estaba instigando Majloket contra su rabino y les recalcó la gran importancia de tener buenas Midot.

Nunca es demasiado tarde

Uno de los factores que nos impide servir a Boré Olám es que sienten que son demasiado mayores para cambiar sus costumbres. El Pasuk dice (17:24) ואברהם בן תשעים ותשע שנה בהמלו בשר ערלתו, *Abraham tenía noventa y nueve años cuando fue circuncidado*. ¿Por qué recibió esta importante Mitzvá tan tarde en su vida? Los Jajamim abordan esta cuestión y responden que su propósito es animar a todos los posibles conversos a que no se sientan demasiado mayores para convertirse al judaísmo. Si Abraham se hubiera sometido al Brit Milá a los veinte años, las personas mayores de veinte años se sentirían demasiado mayores para convertirse. A Abraham se le concedió la Mitzvá de Brit Milá a los 99 años, para que todos los gentiles sepan que no es demasiado tarde para convertirse.

Esta lección se aplica a todo Yehudí. Nadie debe sentirse demasiado viejo para arrepentirse. Incluso a los noventa y nueve años, puede cambiar sus caminos y arrepentirse. Sabemos esto por un Kal V'jomer. Hashem anima a los gentiles que desean convertirse, diciéndoles que no es demasiado tarde para unirse a la nación judía. Kal V'jomer, Hashem le dirá a todo Yehudí que no es demasiado tarde para arrepentirse. Incluso en la vejez, aún puede mejorar sus caminos, y Hashem lo recibirá con amor y con los brazos abiertos.

La Guemará relata que Abraham acuñó una moneda. En una cara de la moneda

figuraban las imágenes de un anciano y una anciana, y en la otra, las de una niña y un niño. Esta moneda transmitía un mensaje, Abraham les decía que nunca es demasiado tarde. Incluso los ancianos pueden volver a ser como los jóvenes. Incluso los ancianos pueden cambiar y mejorar⁸.

La Mishná, al comienzo de Zevajim dice כל הזבחים שנזבחו שלא לשמן כשרים... חוץ מן הפסח ומן החטאת, *todos los sacrificios que no fueron sacrificados Lishma son Kasher, a excepción del Korban Pesaj y Korban Jatat*. La intención es la siguiente. Idealmente, todos los Korbanot deberían traerse Lishma. Esto significa que cuando un Cohen trae un Korban Ola, debe pensar que es un Korban Ola al sacrificarlo y hacer el Korban. Si el Korban es un Korban Shelamim, debe pensar que es un Shelamim al sacrificarlo y hacer el Korban. Sin embargo, incluso si el Cohen cometió un error y pensó que era otro Korban, el Korban es kosher, Bedieved. Por ejemplo, pensó que la Ola era un Shelamim, o pensó que el Shelamim era una Ola; el Korban es, no obstante, kosher. No fue traído Lishma, de la mejor manera, pero el Korban es, no obstante, kosher. Sin embargo, la Mishná nos dice que hay dos excepciones: son los Korbanot de Jatat y el Korban Pesaj. Estos Korbanot deben ser traídos Lishma, y si no fueron traídos Lishma, el Korban es Pasul. Si alguien trae un Korban Pesaj o un Jatat, mientras piensa erróneamente que es un Korban Ola (o algún otro Korban), el Korban es Pasul.

¿Por qué estos dos Korbanot (Jatat y Pesaj) son diferentes de todos los demás Korbanot? ¿Por qué se convierten en Pasul cuando se traen Shelo Lishma?

El Imre Emet zt"l responde que estos Korbanot representan nuevos comienzos. El Korban Pesaj es uno de las primeras Mitzvot que Bene Israel estaban obligados a cumplir, y un Korban Jatat es cuando una persona

8. En su octogésimo cumpleaños, el gran gaón R' Iser Zalman Meltzer dijo, ahora que tengo ochenta años, tengo que tomar las riendas de mi vida y empezar a estudiar. Lo dijo con total sinceridad, como lo haría un Bajur joven al comienzo de un nuevo año.

cambia de rumbo y comienza a mejorar su conducta y a hacer Teshubá. Una primera Mitzvá debe cumplirse de la manera más perfecta. Entonces, todas las Mitzvot que vengan después recibirán el impacto de la primera Mitzvá, que se realizó con perfección. Por lo tanto, estos dos Korbanot no pueden traerse שלא לשמה⁹.

El Ropshitzer zt"l dijo que Abraham tuvo éxito en su Avodat Hashem porque no pensó en el pasado. Si hubiera pensado en el comienzo de su vida, en los días en que adoró Avodá Zará¹⁰, o si hubiera pensado en sus orígenes, su linaje, sus padres que le dieron la vida, habría perdido la esperanza de servir a Boré Olám. Hashem le dijo a Abraham, ¡adelante, adelante! No te centres en el pasado. Solo así podrás tener éxito en el Avodat Hashem. Esta es una lección para todos nosotros, porque debemos seguir los caminos de los santos Abot. Olvídate de lo que fue y empieza de nuevo, ahora¹¹.

Emuná clara

Cuando R' Levy Itzjak de Berdichev zt"l regresó de uno de sus primeros viajes al Maguid de Mezritch zt"l, su suegro no jasídico se burló de él y le preguntó, ¿Qué aprendiste allí esta vez? El Berditchover respondió, aprendí que hay un Creador. Su suegro se rio y llamó a la doncella gentil. ¿Sabes que hay un Creador?

Claro que lo sé, respondió ella. R' Levy Itzjak respondió, ella lo dice, pero yo lo sé.

Existen muchos niveles de Emuná. Hay un nivel superficial de Emuná, el que tenía esta criada no judía, que también es bueno, pero existen profundidades mucho mayores de percepción y claridad en la Emuná.

El Rambam escribe, estudiar los fundamentos de Emuná es más valioso para mí que todo lo demás que aprendo". Rabenu Yona escribe, la mayor parte de Sefer Mishle trata sobre la importancia de adquirir buenas Midot, pero antes de eso, habla sobre la Emuná y Bitajon en Hashem porque la perfección de la Emuná está por encima de todos los demás temas¹².

Por lo tanto, entendemos por qué una de las primeras Parshiyot de la Torá es Lej Leja. Esta Parshá se centra en la Emuná de Abraham Avinu, y como escribe Rabenu Yona, la Emuná debe estar por encima de todos los demás temas.

R' Pinjas de Koritz dijo, hasta Parshát Lej Leja, el mundo estaba infeliz y confundido. Después, se despierta la bondad de Abraham, trayendo la salvación al mundo.

Podemos explicar que no es únicamente la bondad de Abraham lo que se despierta al leer la Parshat Lej Leja, sino también su fe pura la que ilumina el mundo.

9. Estamos al comienzo del año, al comienzo de la Torá y al comienzo de un nuevo Zman en la Yeshivá. Recuerden que todo nuevo comienzo debe hacerse con perfección.

10. El Rambam escribe que Abraham Avinu adoraba Avoda Zara desde niño, pero incluso entonces, su mente buscaba la verdad. Cuando tenía cuarenta años, reconoció a Boré Olám.

11. Esta es una de las razones por las que la Torá comienza con la letra א. Esta letra está cerrada por todos lados y abierta solo por delante. Esto nos recuerda que debemos dejar de pensar en el pasado y concentrarnos en construir un futuro mejor.

12. El Ramban escribe, es muy necesario comenzar la Torá con בראשית ברא אלוקים [la historia de la creación] porque es el fundamento de la Emuná. Quien no cree en la creación es un kofer en la Torá y no posee la Torá en absoluto.